

aleksei pivovarov, pavel kostomarov, aleksandr rastorguev SROK

Russia-Estonia, 2014, DigiBeta, 83', col.



Aleksei Naval'ny, avvocato e blogger; Ksenia Sobchak, volto noto della televisione russa, e il suo fidanzato, il liberale Ilya Yashin; l'esponente della sinistra radicale Sergei Udaltsov. Sono questi gli oppositori al governo Putin che impariamo a conoscere, al di là delle brevi notizie di quotidiani e telegiornali, alla ricerca dell'elemento umano, veritiero e complesso della Russia oggi.

«Non volevamo mostrare solamente il lato esteriore della protesta in Russia o i suoi leader su un palco (anche se raramente si vedono alla tv nazionale). Volevamo anche far vedere chi sono nella vita reale e coglierli sotto una luce diversa. Li abbiamo filmati quando non c'erano altre videocamere. Non si tratta di un video di presentazione ufficiale; abbiamo cercato il lato umano di queste persone, il più intimo, seguendole ovunque, persino dietro le sbarre della stazione di polizia. Non volevamo riprendere mezzibusti con una *voice over* monotona, ma mostrare i personaggi dall'interno. Nelle nostre storie troverete ambizioni e delusioni, alti e bassi, amore e distacchi, come quelli che vivono tutti, anche coloro che detengono il potere».

**

Aleksei Naval'ny, a lawyer and a blogger; Ksenia Sobchak, a well-known face on Russian TV, and her boyfriend, the liberal Ilya Yashin; the left radical politician Sergei Udaltsov. These are the opponents of the Putin government who we are going to get to know, beyond the brief items in newspapers and on news programs, in search of the human, true and complex element of today's Russia.

"We didn't only intend to show the exterior side of the Russian protest and its leaders on the stage (although you can hardly see it on Russian television), but also showed who they are in real life and captured them in a different light. We were filming them where there was no other camera. It's not an official newsreel – we were looking for these people's human, intimate side, following them everywhere – even behind the bars of the police station. We didn't want to shoot talking heads with a monotonous voiceover, we wanted to show the characters from the inside. In our stories you will see ambitions and disappointments, ups and downs, love and separation that happen to everyone, including people in power."

Aleksei Pivovarov (Mosca, Russia, 1975), giornalista televisivo, regista e produttore di documentari, nel 2008 è diventato responsabile editoriale e conduttore dell'emittente Ntv.

Pavel Kostomarov (Mosca, Russia, 1975), biologo, si è laureato in cinema alla Vgik. Come direttore della fotografia ha lavorato con Aleksei Uchitel, Aleksei Popogrebsky e Boris Khlebnikov.

Aleksandr Rastorguev (Rostov-on-Don, Russia, 1971) si è laureato in belle arti a San Pietroburgo. Ha lavorato al canale pubblico regionale Don TV, da cui è stato licenziato dopo aver diretto *Clean Thursday*. Nel 2001 ha fondato la Kino Studio.

Aleksei Pivovarov (Moscow, Russia, 1975), a TV journalist, filmmaker and producer, in 2008 became a managing editor and a news anchor at NTV.

Pavel Kostomarov (Moscow, Russia, 1975), biologist, graduated from VGIIK. As a DoP, Kostomarov worked with Aleksei Uchitel, Aleksei Popogrebskij, and Boris Khlebnikov.

Aleksandr Rastorguev (Rostov-on-Don, Russia, 1971) graduated in art in St. Petersburg and worked on the state-owned regional channel Don TV, but was fired for directing *Clean Thursday*. In 2001 he founded Kino Studio.

filmografia essenziale/ essential filmography

Aleksei Pivovarov:
Moscow. Fall of 1941 (tv, 2010), *The Captive Heroes of Brest* (tv, 2010), *June 22, 1941: Fateful Decisions* (tv, 2011).

Pavel Kostomarov:
Mirnaya zhizn (*Life in Peace*, cm, doc., 2004), *La mère* (cm, doc., 2007), *Vdvoyom* (*Together*, doc., 2009).

Aleksandr Rastorguev:
Chistyj chetverg (*Clean Thursday*, doc., 2003).

Pavel Kostomarov,
Aleksandr Rastorguev:
Ya tebya lyublyu (*I Love You*, doc., 2012), *Ya tebya ne lyublyu* (*I Don't Love You*, doc., 2012).

THE TERM

regia/directors

Aleksei Pivovarov,
Pavel Kostomarov,
Aleksandr Rastorguev

fotografia/cinematography

Pavel Kostomarov

produttori/producers

Aleksei Pivovarov,
Aleksandr Rastorguev,
Pavel Kostomarov,
Sarkis Orbelyan

produzione/production

Aviator Production,
Marx Film

**

contatti/contacts

Marx Film
Max Tuula

Tel: + 372 530 40 483
(Estonia)

+ 7 926 175 25 72 (Russia)

+ 1 617 480 77 13 (Usa)

max.tuula@marxfilm.com

www.marxfilm.com